



LUTEC

User manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale
Manual del usuario
Használati utasítás
Instrukcja obsługi

Korisnički priručnik
Navodila za uporabo
Návod k použití
Návod na použitie
Manual de utilizare
Användarhandbok
Brugervejledning
Manual do utilizador



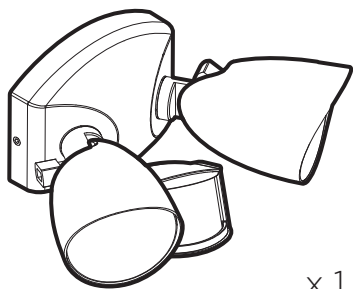


Hello,
nice to meet you
we are

LUTEC

CONNECTED BY LIGHTING

Thank you !
For your purchase.



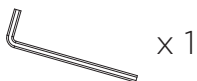
x1



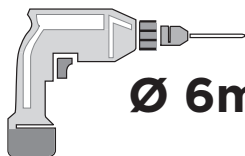
x 2



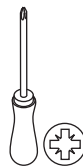
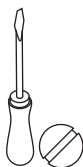
x 2



x1



Ø 6mm



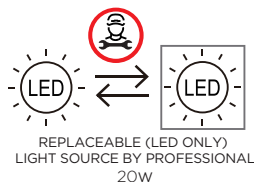
Technical Data

Supply Voltage: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

The light source is only exchangeable by a professional.

Bulb Type:



CE

Conformity with all relevant EC Directive requirements.

IP54

Splash-proof



Class I product, must be connected to earth.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

Safety Instructions

- You can consult the Safety Instructions on our website: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Please scan the QR code underneath. For your convenience you can find these Safety Instructions also in the box.



- This product is fully compliant to the ERP Regulation (EU) 2019/2020 and Amending Regulation (EU) 2021/341.
- Coastal areas are harsh on lamps as the high humidity and exposure to salt accelerates corrosion of the materials. Under these circumstances, we advise to clean your luminaire regularly with a dry cloth. (no detergents)
- This product contains a light source of energy efficiency class <D>.**

Warranty Conditions

All LUTEC products meet the highest quality requirements and have been subjected to strict quality control. The product are designed, produced and tested in accordance with international & European safety standards. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgium ("LUTEC Europe") will grant an operational warranty under the following terms and conditions:



0. The warranty period for LUTEC products is 5 years (3 years for products within the Solar Energy ranges) and starts on the date of purchase. LUTEC offers an extra 15 year anti-corrosion guarantee on all galvanised and resin outdoor luminaires.

1. The guarantee applies to all LUTEC indoor & outdoor lighting purchased within the European Union and/or Switzerland whose packaging is labelled accordingly. Excluded are replaceable bulbs, batteries, starters and other wear & tear parts and consumables. The products are guaranteed against material, manufacturing or design fault whereby the scientific and technical state of the art applicable at the time the products were manufactured is relevant.

2. LUTEC Europe can either repair or replace the product. We will replace the old product with a new product of the same model, type and quality free of charge. If the product purchased is no longer manufactured at the time we are notified of the fault, LUTEC Europe will supply a similar product. We do not refund assembly and disassembly costs, transport costs and other expenses, postage fees and similar costs. Furthermore, the guarantee does not include compensation for damage due to interruption of operation, loss of damage, wasted expenditure, installation and removal costs, etc.

We cannot be held liable for transport damage or transport loss.

3. The guarantee only applies if:

- the products are used as intended;
- no unauthorised adjustments/modifications are made to the product by a third party;
- the products are maintained and cared for as specified in the operating

instructions;

- the lights are mounted and installed in accordance with LUTEC's installation instructions;
- the replaceable bulbs comply with the standards applicable to such replaceable bulbs and are specifically approved for the intended use (rating plate, installation/assembly instructions);
- the product surfaces do not display any signs of chemical or physical damage caused by improper handling (e.g. use of unsuitable cleaning agents or sharp objects).

4. In case of warranty, please contact your local dealer/seller from whom you have purchased the product or LUTEC Europe directly. The contact details of the local LUTEC partners can be found on www.lutec.com. The dealer/seller and/or LUTEC Europe must be promptly notified of any defect/fault within 30 days of finding the fault, otherwise we will not recognise the claim. To make a claim under the warranty, submit the proof of purchase, including the date of purchase and the product model number.

5. Statutory warranty rights remain unaffected by and apply in addition to this guarantee. The same applies to claims against the seller.

6. Full address of the guarantor: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgium
Telephone: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

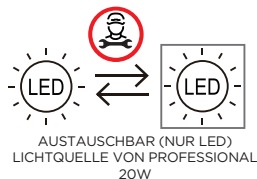
Technische Daten

Versorgungsspannung: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.

Leuchtmittel-
Typ:



In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG Richtlinienanforderungen.

IP54

Spritzwassergeschützt



Produkt der Schutzklasse I, muss mit einem Schutzleiteranschluss verbunden werden.



Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie Elektroaltgeräte bei Ihrem lokalen Wertstoffhof oder ausgewiesenen Sammelstellen.

Sicherheitshinweise

- Sie können die Sicherheitshinweise auf unserer Website nachlesen: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scannen Sie bitte den QR-Code. Die Sicherheitshinweise sind auch in der Verpackung enthalten.



- Dieses Produkt entspricht der ERP-Verordnung (EU) 2019/2020 und der Änderungsverordnung (EU) 2021/341.
- Die hohe Luftfeuchtigkeit und die Einwirkung von Salz beschleunigen die Korrosion der Materialien in Küstengebieten. Unter diesen Umständen raten wir Ihnen, Ihre Leuchte regelmäßig mit einem trockenen Tuch zu reinigen. (keine Reinigungsmittel)
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>.**

Garantie Bedingungen

Alle LUTEC-Produkte entsprechen höchsten Qualitätsanforderungen und wurden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Die Produkte werden in Übereinstimmung mit den internationalen und europäischen Sicherheitsstandards entwickelt, produziert und getestet. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgien ("LUTEC Europe") gewährt eine Betriebsgarantie gemäß den folgenden Bedingungen:



0. Die Garantiezeit für LUTEC-Produkte beträgt 5 Jahre (3 Jahre für solarbetriebene Produkte) und beginnt mit dem Kaufdatum. LUTEC bietet zusätzlich 15 Jahre Korrosionsschutzgarantie auf alle verzinkten und Kunstharz-Außenleuchten.

1. Die Garantie gilt für alle innerhalb der Europäischen Union und/oder der Schweiz erworbenen Innen- und Außenleuchten, sofern die Produktverpackung mit einem entsprechenden Aufdruck gekennzeichnet ist. Ausgenommen sind Leuchtmittel, Batterien, Starter und andere Verschleiß- bzw. Verbrauchsteile. Die Garantie erstreckt sich auf Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehler. Maßgeblich sind hierbei der Stand von Wissenschaft und Technik zum Herstellungszeitpunkt. Die Garantie umfasst insbesondere die ordnungsgemäße Funktion der Leuchte, die Funktionstüchtigkeit von elektronischen Bauteilen und Kabeln, die Mangelfreiheit von Werkstoffen und anderen Oberflächen, insbesondere Kunststoff, Glas und Metall.

2. LUTEC Europe kann das Produkt entweder reparieren oder ersetzen. Beim Austausch wird das alte Produkt kostenfrei durch ein neues Produkt gleicher Art und Güte und gleichen Typs ersetzt. Sofern das betroffene Produkt zum Zeitpunkt der Fehleranzeige nicht mehr hergestellt wird, ist LUTEC Europe berechtigt, ein ähnliches Produkt zu liefern. Nicht ersetzt werden Kosten für Montage, Demontage, Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen. Weiterhin sind von der Garantie nicht umfasst Betriebsausfallschäden, entgangener Gewinn und sonstige mittelbare wie unmittelbare Folgeschäden, vergebliche Aufwendungen, Ein- und Ausbaurkosten etc. Für Transportschäden oder -Verluste übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

3. Die Garantie steht unter folgenden Bedingungen:

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch der Produkte;
- Keine eigenmächtige Vornahme von An- und Umbauten bzw. sonstigen Modifikationen an dem Produkt;
- Wartung und Pflege der Produkte entsprechend der Betriebsanleitung;
- Anbau und Installation der Leuchten gemäß den Installationsvorschriften;
- Die Leuchtmittel müssen den für sie geltenden Normen entsprechen und es dürfen nur Leuchtmittel verwendet werden, die ausdrücklich für den Betrieb ausgewiesen sind (Typenschild, Montageanweisung);
- An den Produkten liegen keine chemischen oder physikalischen Einwirkungen auf der Materialoberfläche vor, die durch sachgemäßen Gebrauch entstanden sind (z.B. durch falsche Reinigungs- oder Putzmittel oder scharfkantige Gegenstände).

4. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler/Verkäufer vor Ort, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder direkt an LUTEC Europe. Die Kontaktdaten der lokalen LUTEC-Partner finden Sie auf www.lutec.com. Der Händler/Verkäufer und/oder LUTEC Europe müssen innerhalb von 30 Tagen nach Feststellung des Fehlers über den Mangel/Fehler informiert werden, andernfalls erkennen wir den Anspruch nicht an. Zur Geltendmachung des Garantiespruchs ist der Kaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums und der Modellnummer des Produkts vorzulegen.

5. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und gelten unabhängig davon. Dies gilt auch für Ansprüche gegenüber dem Verkäufer.

6. Vollständige Adresse des Garantiegebers: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgien
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

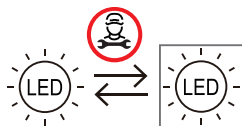
Données techniques

Tension
d'alimentation: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste.

Type
d'ampoule:



REPLAÇABLE (LED SEULEMENT)
SOURCE DE LUMIÈRE PAR PROFESSIONNEL
20W



Conforme à toutes les exigences de la directive CE.

IP54

Étanche aux éclaboussures



Produit de classe I, doit être relié à la terre.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où des installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre magasin local pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Instructions de sécurité

FR

- Vous pouvez consulter les consignes de sécurité sur notre site Internet : www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Veuillez scanner le code QR situé en dessous. Pour votre commodité, vous trouverez également ces consignes de sécurité dans la boîte.



- Ce produit est entièrement conforme au règlement ERP (UE) 2019/2020 et au règlement modificatif (UE) 2021/341.
- Les zones côtières sont difficiles pour les lampes car l'humidité élevée et l'exposition au sel accélèrent la corrosion des matériaux. Dans ces conditions, nous vous conseillons de nettoyer régulièrement votre luminaire à l'aide d'un chiffon sec. (pas de détergents)
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>.**

Conditions de Garantie

Tous les produits LUTEC répondent aux exigences de qualité les plus élevées et ont été soumis à un contrôle de qualité strict. Les produits sont conçus, produits et testés conformément aux normes de sécurité internationales et européennes.

LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgique ("LUTEC Europe") accordera une garantie opérationnelle selon les termes et conditions suivants :



0. La période de garantie des produits LUTEC est de 5 ans (3 ans pour les produits de la gamme Energie Solaire) et commence à la date d'achat. LUTEC offre une garantie anti-corrosion supplémentaire de 15 ans sur tous les luminaires extérieurs galvanisés et en résine.

1. La garantie s'applique à tous les luminaires intérieurs et extérieurs LUTEC achetés dans l'Union européenne et/ou en Suisse et dont l'emballage est étiqueté en conséquence. Sont exclus les ampoules remplaçables, les batteries, les démarreurs et autres pièces d'usure et consommables. Les produits sont garantis contre tout défaut de matériau, de fabrication ou de conception, dans la mesure où l'état de la science et de la technique applicable au moment de la fabrication des produits est pertinent.

2. LUTEC Europe peut soit réparer soit remplacer le produit. Nous remplacerons gratuitement l'ancien produit par un nouveau produit de même modèle, type et qualité. Si le produit acheté n'est plus fabriqué au moment où nous sommes informés du défaut, LUTEC Europe fournira un produit similaire. Nous ne remboursons pas les frais de montage et de démontage, les frais de transport et autres frais de sortie, les frais de port et autres frais similaires. En outre, la garantie ne comprend pas l'indemnisation des dommages dus à l'interruption du fonctionnement, à la perte de dommages, aux dépenses inutiles, aux frais de montage et de démontage, etc. Nous ne pouvons pas être tenus responsables des dommages ou pertes liés au transport.

3. La garantie ne s'applique que si :

- Les produits sont utilisés conformément à leur destination ;
- Aucun réglage/modification non autorisé n'est effectué sur le produit par un tiers ;
- Les produits sont maintenus et entretenus comme indiqué dans le mode

d'emploi :

- Les lampes sont montées et installées conformément aux instructions d'installation de LUTEC ;
- Les ampoules remplaçables sont conformes aux normes applicables à ces ampoules remplaçables et sont spécifiquement approuvées pour l'utilisation prévue (plaque signalétique, instructions d'installation/montage) ;
- Les surfaces du produit ne présentent pas de signes de dommages chimiques ou physiques causés par une manipulation inappropriée (par ex. les surfaces du produit ne présentent pas de signes de dommages chimiques ou physiques causés par une manipulation incorrecte (par exemple, l'utilisation de produits de nettoyage inappropriés ou d'objets tranchants).

4. En cas de garantie, veuillez contacter votre revendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit ou directement LUTEC Europe. Les coordonnées des partenaires locaux de LUTEC sont disponibles sur www.lutec.com. Le concessionnaire/vendeur et/ou LUTEC Europe doivent être informés rapidement de tout défaut/défaillance dans les 30 jours suivant la découverte du défaut, sinon nous ne reconnaitrons pas la réclamation. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, soumettez la preuve d'achat, y compris la date d'achat et le numéro de modèle du produit.

5. Les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et s'appliquent en plus de celle-ci. Il en va de même pour les réclamations contre le vendeur.

6. Adresse complète du garant : LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgique
Téléphone : +32 (0)3 284 51 62
Email : info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

Technische gegevens

Voedingsspanning: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen.

Type lamp:



Voldoet aan alle relevante eisen van de EG-richtlijn.

IP54

Spatwaterdicht



Klasse I product, moet met aarde verbonden worden.



Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar er faciliteiten bestaan. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

Veiligheidsinstructies

NL

- U kunt de veiligheidsinstructies raadplegen op onze website: www.lutec.com/service/safety/instructions
- Gelieve de QR-code hieronder te scannen. Voor uw gemak kunt u deze veiligheidsinstructies ook in de doos vinden.



- Dit product is volledig in overeenstemming met de ERP-verordening (EU) 2019/2020 en wijzigingsverordening (EU) 2021/341.
- Kustgebieden zijn zwaar voor lampen omdat de hoge luchtvochtigheid en de blootstelling aan zout de corrosie van de materialen versnelt. Onder deze omstandigheden adviseren wij om uw armatuur regelmatig schoon te maken met een droge doek. (geen schoonmaakmiddelen)
- **Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <D>.**

Garantie Voorwaarden

Alle LUTEC producten voldoen aan de hoogste kwaliteitseisen en zijn onderworpen aan een strenge kwaliteitscontrole. De producten zijn ontworpen, geproduceerd en getest in overeenstemming met de internationale & Europese veiligheidsnormen. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - België ("LUTEC Europe") zal een operationele garantie verlenen onder de volgende voorwaarden en condities:



0. De garantieperiode voor LUTEC producten is 5 jaar (3 jaar voor producten binnen de Europese Unie en/of Zwitserland is gekocht en waarvan de verpakking als zodanig is geëtiketteerd. Uitgezonderd zijn vervangbare lampen, batterijen, starters en andere slijtageonderdelen en verbruiksartikelen. De producten zijn gegarandeerd tegen materiaal-, fabricage- of ontwerpfouten waarbij de wetenschappelijke en technische stand van de techniek, geldend ten tijde van de fabricage van de producten, van belang is.

1. De garantie is van toepassing op alle LUTEC binnen- & buitenverlichting die binnen de Europese Unie en/of Zwitserland is gekocht en waarvan de verpakking als zodanig is geëtiketteerd. Uitgezonderd zijn vervangbare lampen, batterijen, starters en andere slijtageonderdelen en verbruiksartikelen. De producten zijn gegarandeerd tegen materiaal-, fabricage- of ontwerpfouten waarbij de wetenschappelijke en technische stand van de techniek, geldend ten tijde van de fabricage van de producten, van belang is.

2. LUTEC Europe kan het product repareren of vervangen. Wij zullen het oude product kosteloos vervangen door een nieuw product van hetzelfde model, type en kwaliteit.

Indien het gekochte product niet meer geproduceerd wordt op het moment dat wij op de hoogte worden gebracht van het defect, zal LUTEC Europe een gelijkwaardig product leveren. Wij vergoeden geen montage- en demontagekosten, transportkosten en andere ex-penses, portokosten en soortgelijke kosten. Verder omvat de garantie geen vergoeding voor schade als gevolg van onderbreking van de werking, verlies van schade, versplilde uitgaven, installatie- en verwijderingskosten, enz. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor transportschade of transportverlies.

3. De garantie geldt alleen indien:
• De producten worden gebruikt zoals bedoeld;

- Er geen ongeoorloofde aanpassingen/wijzigingen aan het product worden aangebracht door een derde;
- De producten worden onderhouden en verzorgd zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing;
- De lampen worden gemonteerd en geïnstalleerd in overeenstemming met de installatie-instructies van LUTEC;
- De vervangbare lampen voldoen aan de normen die van toepassing zijn op dergelijke vervangbare lampen en specifiek zijn goedgekeurd voor het beoogde gebruik (typeplaatje, installatie/montage-instructies);
- De oppervlakken van de producten geen tekenen vertonen van chemische of fysieke schade veroorzaakt door onjuiste behandeling (bijv. de oppervlakken van het product geen tekenen vertonen van chemische of fysieke schade veroorzaakt door een verkeerde behandeling (bv. gebruik van ongeschikte reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen).

4. In geval van garantie, gelieve contact op te nemen met uw lokale dealer/verkoper bij wie u het product heeft gekocht of direct met LUTEC Europe. De contactgegevens van de lokale LUTEC partners zijn te vinden op www.lutec.com. De dealer/verkoper en/of LUTEC Europe moet onmiddellijk op de hoogte worden gebracht van elk defect binnen 30 dagen na het vaststellen van het defect, anders zullen wij de claim niet erkennen. Om aanspraak te maken op de garantie dient u het aankoopbewijs, inclusief de datum van aankoop en het modelnummer van het product, te overleggen.

5. Wettelijke garantierechten blijven onaangetast door en gelden in aanvulling op deze garantie. Hetzelfde geldt voor aanspraken jegens de verkoper.

6. Volledig adres van de garantieverstrekker: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - België
Telefoon: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

Dati tecnici

Tensione di alimentazione: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato.

Tipo di lampadina:



CE

Conformità a tutti i requisiti della direttiva CE.

IP54

A prova di getti d'acqua



Prodotto di classe I, deve essere collegato a terra.



I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con le autorità locali o con il negozio locale per consigli sul riciclaggio.

Istruzioni di sicurezza

- È possibile consultare le istruzioni di sicurezza sul nostro sito web: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Si prega di scansionare il codice QR sottostante. Per vostra comodità potete trovare queste istruzioni di sicurezza anche nella scatola.



- Questo prodotto è pienamente conforme al regolamento ERP (UE) 2019/2020 e al regolamento di modifica (UE) 2021/341.
- Le zone costiere sono difficili per le lampade, poiché l'elevata umidità e l'esposizione alla salsedine accelerano la corrosione dei materiali. In queste circostanze, si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio con un panno asciutto. (senza detergenti)
- **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D>.**

Condizioni di Garanzia

Tutti i prodotti LUTEC soddisfano i più alti requisiti di qualità e sono stati sottoposti a severi controlli di qualità. Il prodotto è progettato, prodotto e testato in conformità agli standard di sicurezza internazionali ed europei. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgio ("LUTEC Europe") concede una garanzia di funzionamento ai seguenti termini e condizioni:



0. Il periodo di garanzia per i prodotti LUTEC è di 5 anni (3 anni per i prodotti della gamma Solar Energy) e inizia dalla data di acquisto. LUTEC offre una garanzia extra di 15 anni contro la corrosione su tutti gli apparecchi da esterno zincati e in resina.

1. La garanzia si applica a tutti gli apparecchi d'illuminazione per interni ed esterni LUTEC acquistati all'interno dell'Unione Europea e/o in Svizzera il cui imballaggio è etichettato di conseguenza. Sono escluse le lampadine sostituibili, le batterie, gli starter e altre parti soggette a usura e materiali di consumo. I prodotti sono garantiti contro i difetti di materiale, di fabbricazione o di progettazione per i quali è rilevante lo stato dell'arte scientifico e tecnico applicabile al momento in cui i prodotti sono stati fabbricati.

2. LUTEC Europe può riparare o sostituire il prodotto. Sostituiranno gratuitamente il vecchio prodotto con un nuovo prodotto dello stesso modello, tipo e qualità. Se il prodotto acquistato non è più fabbricato al momento in cui viene notificato il difetto, LUTEC Europe fornirà un prodotto simile. Non rimborsiamo i costi di montaggio e smontaggio, i costi di trasporto e altre spese, le spese postali e simili. Inoltre, la garanzia non comprende il risarcimento dei danni dovuti all'interruzione del funzionamento.

3. La garanzia è valida solo se:
• I prodotti vengono utilizzati come previsto;
• Non vengono apportate regolazioni/modifiche non autorizzate al prodotto da parte di terzi;
• I prodotti vengono mantenuti e curati come specificato nelle istruzioni per l'uso;

• Le luci vengono montate e installate secondo le istruzioni di montaggio di LUTEC;

• Le lampadine sostituibili sono conformi alle norme applicabili a tali lampadine sostituibili e sono specificamente approvate per l'uso previsto (targetta, istruzioni di installazione/montaggio);

• Le superfici del prodotto non presentano segni di danni chimici o fisici causati da un trattamento improprio (es. Le superfici del prodotto non presentano segni di danni chimici o fisici causati da una manipolazione impropria (ad es. uso di detergenti inadeguati o di oggetti appuntiti)).

4.

In caso di garanzia, si prega di contattare il rivenditore/venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto o direttamente LUTEC Europe. I dati di contatto dei partner locali di LUTEC si trovano su www.lutec.com. Il rivenditore/venditore e/o LUTEC Europe deve essere prontamente informato di qualsiasi difetto/guasto entro 30 giorni dalla scoperta del guasto, altrimenti non riconosceremo il reclamo. Per presentare un reclamo nell'ambito della garanzia, presentare la prova di acquisto, compresa la data di acquisto e il numero di modello del prodotto.

5.

I diritti di garanzia previsti dalla legge rimangono inalterati e si applicano in aggiunta alla presente garanzia. Lo stesso vale per i reclami contro il venditore.

6.

Indirizzo completo del garante: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgio
Telefono: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

Datos técnicos

Tensión de alimentación: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista.

Tipo de bombilla:



CE

Conformidad con todos los requisitos pertinentes de la Directiva CE.

IP54

A prueba de salpicaduras



Producto de clase I, debe estar conectado a tierra.



Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a la tienda local para obtener consejos sobre el reciclaje en las instalaciones correspondientes.

Instrucciones de seguridad

- Puede consultar las instrucciones de seguridad en nuestra página web: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Por favor, escanee el código QR que aparece debajo. Para su comodidad puede encontrar estas Instrucciones de Seguridad también en la caja.



- Este producto cumple totalmente con el Reglamento ERP (UE) 2019/2020 y el Reglamento Modificadorio (UE) 2021/341.
- Las zonas costeras son duras para las lámparas, ya que la elevada humedad y la exposición a la sal aceleran la corrosión de los materiales. En estas circunstancias, aconsejamos limpiar la luminaria regularmente con un paño seco. (sin detergentes)
- **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <D>.**

Condiciones de la Garantía

Todos los productos LUTEC cumplen con los más altos requisitos de calidad y han sido sometidos a un estricto control de calidad. El producto está diseñado, producido y probado de acuerdo con las normas de seguridad internacionales y europeas.

LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Bélgica ("LUTEC Europe") concederá una garantía de funcionamiento bajo los siguientes términos y condiciones:



0. El periodo de garantía para los productos LUTEC es de 5 años (3 años para los productos de la gama de energía solar) y comienza en la fecha de compra. LUTEC ofrece una garantía anticorrosión adicional de 15 años para todas las luminarias de exterior galvanizadas y de resina.

1. La garantía se aplica a todas las luminarias LUTEC de interior y exterior adquiridas dentro de la Unión Europea y/o Suiza cuyo embalaje esté etiquetado como tal. Quedan excluidas las bombillas reemplazables, las baterías, los arrancadores y otras piezas de desgaste y consumibles. Los productos están garantizados contra defectos de material, de fabricación o de diseño, siendo relevante el estado de la técnica científica y técnica aplicable en el momento de la fabricación de los productos es relevante.

2. LUTEC Europe puede reparar o sustituir el producto. Sustituiremos el producto antiguo por uno nuevo del mismo modelo, tipo y calidad sin coste alguno. Si el producto adquirido ya no se fabrica en el momento en que se nos notifica el fallo, LUTEC Europe suministrará un producto similar. No reembolsamos los gastos de montaje y desmontaje, los gastos de transporte y otros gastos de salida, los gastos de envío y otros gastos similares. Además, la garantía no incluye la compensación de los daños debidos a la interrupción del funcionamiento, la pérdida de datos, los gastos desperdiciados, los costes de montaje y desmontaje, etc. No nos hacemos responsables de los daños o pérdidas de transporte.

3. La garantía sólo se aplica si:

- Los productos se utilizan según lo previsto;
- No se realizan ajustes/modificaciones no autorizadas en el producto por parte de terceros;

- Los productos se mantienen y cuidan según lo especificado en el manual de instrucciones;
- Las luminarias se montan e instalan de acuerdo con las instrucciones de instalación de LUTEC;
- Las bombillas reemplazables cumplen con las normas aplicables a dichas bombillas reemplazables y están específicamente aprobadas para el uso previsto (placa de características, instrucciones de instalación/montaje);
- Las superficies del producto no muestran ningún signo de daño químico o físico causado por una manipulación inadecuada (por ejemplo, el uso de agentes de limpieza inadecuados u objetos afilados).

4. En caso de garantía, póngase en contacto con el distribuidor/vendedor local al que haya comprado el producto o con LUTEC Europe directamente. Los datos de contacto de los socios locales de LUTEC se encuentran en www.lutec.com. El distribuidor/vendedor y/o LUTEC Europe deben ser notificados con prontitud de cualquier defecto/fallos dentro de los 30 días siguientes a la detección del fallo, de lo contrario no reconocemos la reclamación. Para hacer una reclamación bajo la garantía, presente el comprobante de compra, incluyendo la fecha de compra y el número de modelo del producto.

5. Los derechos de garantía legales no se ven afectados y se aplican además de ella. Lo mismo se aplica a las reclamaciones contra el vendedor.

6. Dirección completa del garante: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Bélgica
Teléfono: +32 (0) 3284 51 62
Correo electrónico: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

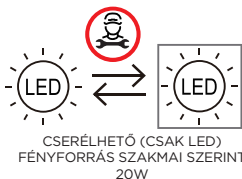
Műszaki adatok

Tápfeszültség: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

A fényforrást csak szakember cserélheti

Izzó típusa:



Megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek.

IP54

Fröccsenő víz ellen védett



I. osztály érintésvédelmi besorolás, földelésre kell csatlakoztatni.



Az elektromos termékek hulladékát nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, hogy ahol van erre lehetőség, ott hasznosítsák újra a terméket. Újrahasznosítási tanácsokért érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a helyi üzletben.

Biztonsági utasítások



- A biztonsági utasításokat a weboldalunkon tekintheti meg: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Kérjük, olvassa be az alatta lévő QR-kódot. Az Ön nyelme érdekében ezeket a Biztonsági utasításokat a dobozban is megtalálja.



- Ez a termék teljes mértékben megfelel az ERP (EU) 2019/2020 rendeletnek és az (EU) 2021/341 módosító rendeletnek.
- A tengerparti területek kíméletlenek a lámpák számára, mivel a magas páratartalom és a sónak való kitettség felgyorsítja az anyagok korrózióját. Ilyen körülmények között azt tanácsoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg a lámpatestet száraz ruhával. (tisztítószerrel nélkül)
- Ez a termék <D> energiatartékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.**

Jótállási Feltételek

Minden LUTEC termék megfelel a legmagasabb minőségi követelményeknek, és szigorú minőségellenőrzésnek van alávetve. A terméket a nemzetközi és európai biztonsági szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték.

A LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgium ("LUTEC Europe") az alábbi feltételek szerint vállal működési garanciát:



0. A LUTEC termékek jótállási ideje 5 év (3 év a Solar Energy termékcsoportokba tartozó termékek esetében), és a vásárlás napján kezdődik. A LUTEC 15 év extra korrózióvédelmi garanciát vállal minden horganyzott és műanyagból készült kültéri lámpatestre.

1. A garancia az Európai Unióban és/vagy Svájcban vásárolt minden olyan LUTEC beltéri és kültéri világítástestre vonatkozik, amelynek csomagolása ennek megfelelően fel van címkézve. Nem tartoznak ide a cserélhető izzók, akkumulátorok, indítók és egyéb kopó alkatrészek és fogyóeszközök. A termékekre anyag-, gyártási vagy tervezési hiba esetén garanciát vállalunk, amely a termékek gyártásának időpontjában érvényes tudományos és műszaki színvonalnak felel meg.

2. A LUTEC Europe vagy kijavítja vagy kicseréli a terméket. A régi terméket díjmentesen kicseréljük egy új, azonos modellű, típusú és minőségű termékre. Ha a megvásárolt terméket a hiba bejelentésének időpontjában már nem gyártják, a LUTEC Europe hasonló terméket szállít. Nem térítjük vissza az összeszerelési és szétszerelési költségeket, a szállítási költségeket és egyéb ex-penzumokat, postaköltségeket és hasonló költségeket. A garancia továbbá nem terjed ki az üzemszünetből eredő károk, káresemények következményeinek és azok kiadásainak, telepítési és leszerelési költségekre stb. a megtérítésére. Nem vállalunk felelősséget a szállítási károkért vagy hiányos szállításért.

3. A garancia csak akkor érvényes, ha:

- A termékeket rendeltetésszerűen használják;
- A terméken harmadik fél által nem végeznek engedély nélküli beállításokat/módosításokat;
- A termékeket a használati utasításban meghatározottak szerint

karbantartják és ápolják;

- A lámpákat a LUTEC szerelési utasításainak megfelelően szerelik és szerelik fel;
- A cserélhető izzók megfelelnek az ilyen cserélhető izzókra vonatkozó szabványoknak, és kifejezetten a rendeltetésszerű használatra vannak jóváhagyva (teljesítménytábla, szerelési/összeszerelési utasítás);
- A termék felületén nem mutatkoznak a nem megfelelő kezeléssel eredő vegyi vagy fizikai károsodás jelei (pl. pl. nem megfelelő tisztítószer vagy éles tárgyak használata).

4. Garancia esetén forduljon a helyi kereskedőhöz/eladóhoz, akitől a terméket vásárolta, vagy közvetlenül a LUTEC Europe-hoz. A helyi LUTEC partnerek elérhetőségei a www.lutec.com oldalon találhatók. A kereskedőt/értékesítőt és/vagy a LUTEC Europe-t a hiba megállapításától számított 30 napon belül haladéktalanul értesíteni kell a hibáról/hibáról, ellenkező esetben nem ismerjük el az igényt. A jótállási igény bejelentéséhez nyújtsa be a vásárlást igazoló bizonylatot, amely tartalmazza a vásárlás dátumát és a termék modellszámát.

5. A törvényes szavatossági jogok nem érintik a jelen garanciát, és a jelen garancián felül érvényesek. Ugyanez vonatkozik az eladóval szembeni követelésekre is.

6. A garanciavállaló teljes címe: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgium
Telefon: +32 (0) 3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

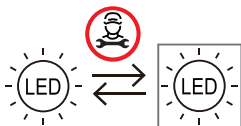
Dane techniczne

Napięcie zasilania: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę.

Typ żarówki:



WYMIENNE (TYLKO LED)
ŹRÓDŁO ŚWIATŁA OD PROFESJONALISTÓW
20W

CE

Zgodność z wszystkimi odpowiednimi wymogami Dyrektywy WE.

IP54

Odporna na zachłapanie



Produkt klasy I, musi być podłączony do uziemienia.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać je recyklingowi tam, gdzie istnieją takie możliwości. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub lokalnym sklepem.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Instrukcje bezpieczeństwa można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Proszę zeskanować kod QR znajdujący się pod spodem. Dla Państwa wygody Instrukcje Bezpieczeństwa można znaleźć również w pudełku.



- Ten produkt jest w pełni zgodny z rozporządzeniem ERP (UE) 2019/2020 i rozporządzeniem zmieniającym (UE) 2021/341.
- Obszary przybrzeżne są trudne dla lamp, ponieważ wysoka wilgotność i ekspozycja na sól przyspieszają korozję materiałów. W takich okolicznościach zalecamy regularne czyszczenie oprawy oświetleniowej.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D>.

Warunki Gwarancji

Wszystkie produkty LUTEC spełniają najwyższe wymagania jakościowe i zostały poddane ścisłej kontroli jakości. Produkty są projektowane, produkowane i testowane zgodnie z międzynarodowymi i europejskimi standardami bezpieczeństwa.
LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgia ("LUTEC Europe") udziela gwarancji eksploatacyjnej na następujących warunkach:



0. Okres gwarancji na produkty LUTEC wynosi 5 lat (3 lata na produkty z zakresu Solar Energy) i rozpoczyna się w dniu zakupu. LUTEC oferuje dodatkową 15-letnią gwarancję antykorozyjną na wszystkie ocynkowane i żywiczne oprawy zewnętrzne.

1. Gwarancja dotyczy wszystkich oprav wewnętrznych i zewnętrznych LUTEC zakupionych na terenie Unii Europejskiej i/lub Szwajcarii, których opakowania są odpowiednio oznakowane. Gwarancja nie obejmuje wymiennych żarówek, baterii, rozruszników oraz innych części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Produkty są objęte gwarancją na wady materiałowe, produkcyjne lub konstrukcyjne, przy czym należy uwzględnić stan wiedzy naukowej i technicznej obowiązujący w momencie produkcji produktów.

2. LUTEC Europe może naprawić lub wymienić produkt. Bezpłatnie wymienimy stary produkt na nowy, tego samego modelu, typu i jakości. Jeżeli zakupiony produkt nie jest już produkowany w momencie powiadomienia nas o usterce, LUTEC Europe dostarczy podobny produkt. Nie zwracamy kosztów montażu i demontażu, kosztów transportu i innych kosztów zewnętrznych, opłat pocztowych i podobnych kosztów. Ponadto gwarancja nie obejmuje odszkodowania za szkody powstałe w wyniku przerwania pracy, utraty szkód, zmarnowanych wydatków, kosztów instalacji i demontażu itp. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody transportowe lub straty transportowe.

3. Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy:

- Produkty są używane zgodnie z przeznaczeniem;
- W produkcie nie są dokonywane żadne nieautoryzowane regulacje/

modyfikacje przez osoby trzecie;

- Produkty są konserwowane i pielęgnowane zgodnie z instrukcją obsługi;
- Lampy są montowane i instalowane zgodnie z instrukcją instalacji LUTEC;
- Żarówki wymienne są zgodne z normami mającymi zastosowanie do takich żarówek wymiennych i są specjalnie zatwierdzone do zamierzonego zastosowania (tabliczka znamionowa, instrukcja instalacji/montażu);
- Powierzchnie produktów nie wykazują żadnych oznak uszkodzeń chemicznych lub fizycznych spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się z nimi (np. powierzchnie produktów nie wykazują oznak uszkodzeń chemicznych lub fizycznych spowodowanych niewłaściwym obchodzeniem się z nimi (np. użyciem nieodpowiednich środków czyszczących lub ostrymi przedmiotami).

4. W przypadku gwarancji, prosimy o kontakt z lokalnym dealerem/sprzedawcą, u którego zakupili Państwo produkt lub bezpośrednio z LUTEC Europe. Dane kontaktowe lokalnych partnerów LUTEC można znaleźć na stronie www.lutec.com. Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę i/lub LUTEC Europe o każdej wadzie/usterce w ciągu 30 dni od jej stwierdzenia, w przeciwnym razie nie uznamy reklamacji. Aby zgłosić roszczenie z tytułu gwarancji, należy przedłożyć dowód zakupu, zawierający datę zakupu i numer modelu produktu.

5. Ustawowe prawa gwarancyjne pozostają nienaruszone i obowiązują dodatkowo do niniejszej gwarancji. To samo dotyczy roszczeń wobec sprzedawcy.

6. Pełny adres gwaranta: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgia
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

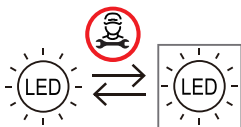
Tehnički podaci

Napon napajanja: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

Izvor svjetla može zamijeniti samo stručnjak

Vrsta žarulje:



ZAMJENJIVI (SAMO LED) IZVOR SVJETLA OD PROFESIONALCA 20W



Sukladno sa svim relevantnim EU propisima i direktivama.

IP54

Otpornost na prskanje



Proizvod klase I, mora biti uzemljen.



Električni otpad ne smije se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Može se odlagati na za to odgovarajućim mjestima. Za savjet o načinu zbrinjavanja obratite se nadležnom lokalnom uredu ili trgovini.

Sigurnosne Upute

- Sigurnosne upute možete pronaći na našoj web stranici: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Skenirajte QR kod u nastavku. Za vašu udobnost u kutiji ćete pronaći i ove sigurnosne upute.



- Ovaj proizvod je u potpunosti usklađen s ERP Uredbom (EU) 2019/2020. i izmjeni Uredbe (EU) 2021/341.
- Obalna područja oštra su za lampe jer visoka vlažnost i izloženost soli ubrzavaju koroziju materijala. U takvim okolnostima savjetujemo da redovito čistite svoju svjetiljku suhom krpom, (bez deterdženata)
- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <D>.

Uvjeti jamstva

Svi LUTEC proizvodi zadovoljavaju najviše zahtjeve kvalitete i bili su podvrgnuti strogoj kontroli kvalitete. Proizvodi su dizajnirani, proizvedeni i ispitani u skladu s međunarodnim i europskim sigurnosnim standardima. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgija ("LUTEC Europe") će dati operativno jamstvo prema sljedećem odredbe i uvjeti:



0. Jamstveni rok za LUTEC proizvode je 5 godina (3 godine za proizvode unutar raspona solarne energije) i počinje na datum kupnje. LUTEC Nudi dodatnih 15 godina jamstva protiv korozije na sve pocinčane i plastificirane svjetiljke.

1. Jamstvo se odnosi na svu kupljenu unutarnju i vanjsku rasvjetu LUTEC unutar Europske unije i/ili Švicarske čija je ambalaža označena prema tome. Isključene su zamjenjive žarulje, baterije, starteri i drugohabajući dijelovi i potrošni materijal. Proizvodi su zamjereni protivgreška u materijalu, proizvodnji ili dizajnu pri čemu znanstveno-tehničkistanje tehnike primjenjivo u vrijeme proizvodnje proizvoda jerelevantan.

2. LUTEC Europe može popraviti ili zamijeniti proizvod ili kupcu vratiti kupovnu cijenu. Zamijenit ćemo staroprodukt s novim proizvodom istog modela, vrste i kvalitete beznaplati. Ako se kupljeni proizvod više ne proizvodi u trenutku kada mibudu obavijestiti o kvari, LUTEC Europe će isporučiti sličan proizvod. Radimone vraća troškove montaže i demontaže, transportne troškove i ostaloex-penses, poštarine i slični troškovi. Nadalje, jamstvo čini uključuje naknadu štete zbog prekida rada, gubitkaštete, uzaludnih troškova, troškova instalacije i uklanjanja itd. Mine može se smatrati odgovornim za transportnu štetu ili gubitak.

3. Jamstvo vrijedi samo ako:
• proizvodi se koriste prema namjeni;
• na proizvodu nisu napravljene neovlaštene prilagodbe/modifikacije od strane aTreća strana;

- proizvodi se održavaju i njeguju kako je navedeno u operativnomupute;
- svjetla su montirana i ugrađena u skladu s LUTEC-omupute za instalaciju;
- zamjenjive žarulje u skladu s sa standardima koji se za njih primjenjujuzamjenjive žarulje i posebno su odobrene za predviđenu upotrebu (ocjenaploča, upute za montažu/montažu);
- površine proizvoda ne pokazuju nikakve kemijske ili fizičke znakovnoštećenja uzrokovana nestručnim rukovanjem (npr. uporabom neprikladnih sredstava za čišćenjeili oštrim predmetima);

4. U slučaju jamstva, obratite se lokalnom trgovcu/prodavaču od kojeg ste kupili proizvod ili izravno LUTEC Europe. Podaci o kontaktulokalnih LUTEC partnera možete pronaći na www.lutec.com.Trgovac/prodavač i/ili LUTEC Europe moraju biti odmah obavijestiti o bilo čemunedostatak/kvar u roku od 30 dana od pronalazačja kvara, inače nećemooprznati zahtjev. Za podnošenje zahtjeva prema jamstvu, pošaljitedokaz o kupnji, uključujući datum kupnje i model proizvodabroj.

5. Zakonska jamstvena prava ostaju nepromijenjena i vrijede uz ovojamčiti. Isto vrijedi i za potraživanja prema prodavatelju.

6. Puna adresa jamca: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgija
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
E-pošta: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

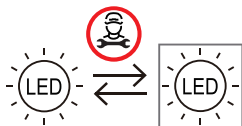
Tehnični podatki

Napajalna napetost: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

Svetlobni vir lahko zamenja le strokovnjak

Vrsta žarnice:



(SAMO LED) SVETLOBNI VIR, KI GA LAHKO ZAMENJA STROKOVNJAK 20W



Skladnost z vsemi ustreznimi predpisi ES in zahtevami direktiv.

IP54

Odpornost na brizganje vode



Izdelek razreda I, mora biti povezan z zemljo.



Električnih odpadkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte, kjer so na voljo naprave. za nasvete o načinu recikliranja se obrnite na lokalne oblasti ali lokalno trgovino.

Varnostna navodila

SL

- Varnostna navodila si lahko ogledate na našem spletnem mestu: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Prosimo, poskenirajte spodnjo kodo QR. Za vaše udobje ta varnostna navodila najdete tudi v škatli.



- Ta izdelek je v celoti skladen z uredbo o ERP (EU) 2019/2020 in Uredbo o spremembi Uredbe (EU) 2021/341.
- Obalna območja so zahtevna za svetilke, saj visoka vlažnost in izpostavljenost soli pospešujeta korozijo materialov. V teh okoliščinah svetujemo, da svetilko redno čistite s suho krpo. (brez detergentov)
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <D>.

Garancijski pogoji

Vsi izdelki LUTEC izpolnjujejo najvišje zahteve glede kakovosti in so bili in so podvrženi strogemu nadzoru kakovosti. Izdelki so zasnovani, izdelani in proizvedeni in preizkušeni v skladu z mednarodnimi in evropskimi varnostnimi standardi. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgija ("LUTEC Europe") zagotavlja garancijo za delovanje v skladu z naslednjimi pogoji:



0. Garancijski rok za izdelke LUTEC je 5 let (3 leti za izdelke izdelke s področja sončne energije) in začne teči na dan nakupa. LUTEC nudi dodatno 15-letno protikorozijsko garancijo za vse pocinkane izdelke in izdelke iz umetne smole zunanjih svetilk.

1. Garancija velja za vso kupljeno notranjo in zunanjo razsvetljavo LUTEC v Evropski uniji in/ali Švici, katerih embalaža je označena ustrezno označena. Izključene so zamenljive žarnice, baterije, zaganjalniki in drugidel in potrošni material, ki se obrablja. Za izdelek velja jamstvo z napako materiala, proizvodnje ali zasnov, pri čemer znanstvena in tehnična tehnika in tehnološko stanje, ki je veljalo v času izdelave izdelkov, jeustrezno.

2. LUTEC Europe lahko izdelek popravi ali zamenja izdelek ali pa potrošnik povrne kupnino. Zamenjali bomo starizdelek z novim izdelkom istega modela, tipa in kakovosti, brezbrezplačno. Če kupljenega izdelka ne proizvajajo več v času, ko smo osredno obveščeni o napaki, bo LUTEC Europe dobavil podoben izdelek. Strošni bomo povrnemo stroškov montaže in demontaže, prevoznih stroškov in drugih stroškov, ki jih je treba poravnati stroškov, poštnine in podobnih stroškov. Poleg tega garancija ne velja vključuje odškodnine za škodo zaradi prekinitve delovanja, izgubeškoda, zapravljenih izdatkov, stroškov namestitve in odstranitve itd. Na spletni strani ne odgovarjamo za poškodbe pri prevozu ali izgubo pri prevozu.

3. Jamstvo velja le, če:
• se izdelek uporablja v skladu z namenom;
• na izdelku niso opravljene nepooblaščen prilagoditve/premembe s stran tretja oseba;

- se izdelek vzdržujejo in negujejo, kot je določeno v navodilih za uporabo navodilih za uporabo;
- so luči nameščene in vgrajene v skladu z navodili družbe LUTEC navodili za namestitve;
- zamenljive žarnice ustrezajo standardom, ki veljajo za take žarnice. zamenljive žarnice in so posebej odobrene za predvideno uporabo (ocenatablica, navodila za namestitve/montažo)
- površine izdelka ne kažejo nobenih znakov kemičnih ali fizikalnih poškodb, poškodb zaradi nepravilnega ravnanja (npr. uporaba neprimernih čistilnih sredstev ali ostrih predmetov).

4. V primeru garancije se obrnite na lokalnega trgovca/prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili, ali neposredno pri podjetju LUTEC Europe. Kontaktni podatki lokalnih partnerjev LUTEC najdete na spletni strani www.lutec.com. Prodajalca/prodajalko in/ali družbo LUTEC Europe je treba nemudoma obvestiti o vseh okvarah/hibiciji v 30 dneh po ugotovitvi napake, sicer ne bomo zahtevka ne bomo priznali. Če želite vložiti zahtevek v okviru garancije, predložite dokazilo o nakupu, vključno z datumom nakupa in modelom izdelka številko izdelka.

5. Zakonske garancijske pravice ostajajo nedotaknjene in veljajo poleg tega garancije. Enako velja za zahtevke do prodajalca.

6. Polni naslov garanta: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgija
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
E-naslov: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

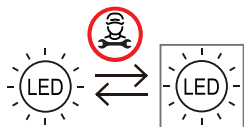
Technická data

Napájecí napětí: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

Zdroj světla je pouze
vyměnitelný odborníkem

Typ žárovky:



VYMĚNITELNÉ (POUZE LED) SVĚTELNÝ
ZDROJ PODLE PROFESIONÁLNÍ
ZOV



Shoda se všemi příslušnými předpisy
ESpožadavky směrnice.

IP54

Odolnost proti stříkající vodě



Výrobek třídy I, musí být připojen k
uzemnění.



Elektroodpad by se nemel likvidovat
společně s domovním odpadem.
Recykluje je tam, kde jsou k dispozici
zařízení. Informujte se na místním úřadě
nebo místním obchode kde vám poradí,
jak recyklovat.

Bezpečnostní Instrukce



- Bezpečnostní pokyny naleznete na našich webových stránkách:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Naskenujte prosím QR kód pod ním. Pro vaše pohodlí najdete
tuto bezpečnostní pokyny také v krabici.



- Tento výrobek je plně v souladu s nařízením ERP (EU) 2019/2020.
a pozměňujícího nařízení (EU) 2021/341.
- Poběžní oblasti jsou pro svítidla náročné, protože vysoká vlhkost
a působení soli urychluje korozi materiálů. Za těchto okolností
doporučujeme svítidlo pravidelně čistit suchým hadříkem.
(bez čistících prostředků)
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické
účinnosti <D>.**

Záruční podmínky

Všechny výrobky LUTEC splňují nejvyšší požadavky na kvalitu a byly podléhají přísné
kontrolé kvality. Výrobek je navržen, vyroben a dodán testovaný v souladu s
mezinárodními a evropskými bezpečnostními normami LUTEC Europe NV,
Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgie ("LUTEC Europe") poskytuje
provozní záruku v rámci následujících podmínek:



0. Záruční doba na produkty LUTEC je 5 let (3 roky na produkty v rámci řad
Solar Energy) a začíná běžet dnem nákupu. LUTEC poskytuje dodatečnou
15letou záruku proti korozi na všechny pozinkované a pryskyřicové
výrobky venkovních svítidel.

1. Záruka se vztahuje na veškeré zakoupené vnitřní a venkovní osvětlení
LUTEC v Evropské unii a/nebo ve Švýcarsku, jejichž obal je označen
nápisem odpovídajícím způsobem. Nevztahuje se na vyměnitelné žárovky,
baterie, startéry a další zařízení. Opotřebitelné díly a spotřební materiál. Na
výrobky se vztahuje zárukavou materiálu, výrobní nebo konstrukční
vadou, přičemž vědecké a technické stavu techniky platného v době
výroby výrobků je irrelevantní.

2. Společnost LUTEC Europe může výrobek buď opravit, nebo vyměnit.
výrobek nebo vrátit spotřebiteli kupní cenu. Vyměníme starý výrobek
novým výrobkem stejného modelu, typu a kvality, a to zdarma. Bezplatně.
Pokud se zakoupený výrobek již nevyrábí v době, kdy jsme závažně
informována, dodá společnost LUTEC Europe podobný výrobek.
Děláme nevracím náklady na montáž a demontáž, náklady na dopravu a
další náklady na údržbu, ex-penses, poštovní a podobné náklady. Záruka
se dále nevztahuje nanechání náhrady škody způsobené přerušením
provozu, ztrátou nebo poškozením škody, zbytečné vynaložené výdaje,
nákladů na instalaci a stěhování apod. Na nemůžeme nést odpovědnost
za škody způsobené přepravou nebo za ztrátu při přepravě.

3. Záruka platí pouze v případě, že:
• jsou výrobky používány v souladu s jejich určením;
• na výrobku nebyly provedeny žádné neautorizované úpravy/modifikace.
třetí stranou;

- výrobky jsou udržovány a ošetřovány v souladu s pokyny uvedenými
v návodu k obsluze/návodu k použití;
- světla jsou namontována a instalována v souladu s pokyny společnosti
LUTEC/návodem k instalaci;
- vyměnitelné žárovky odpovídají normám platným pro tyto žárovky.
vyměnitelným žárovkám a jsou schváleny pro zamýšlené použití
(jmenovitá hodnota štítek, návod k instalaci/montáži);
- povrch výrobku nevykazují žádné známky chemického nebo
fyzikálního poškození, poškození způsobené nesprávným zacházením
(např. použitím nevhodných čistících prostředků) nebo ostrými předměty).

4. V případě záruky se obraťte na svého místního prodejce/prodejce, u
kterého jste výrobek zakoupili, nebo přímo společnost LUTEC Europe.
Kontaktní údajem místních partnerů společnosti LUTEC naleznete na adrese
www.lutec.com. Prodejce/prodejce a/nebo společnost LUTEC Europe musí
být neproděně informováni o jakémkoliv závažném/poruše do 30 dnů od
zjištění závady, jinak nebudeme reklamaci uznáme. Chcete-li uplatnit
reklamaci v rámci záruky, předložte doklad o koupi, včetně data nákupu
a modelu výrobku číslo.

5. Zákonná záruční práva zůstávají nedotčena a platí navíc k této záruce.
Totéž platí pro nároky vůči prodávajícímu.

6. Úplná adresa ručitele: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgie
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

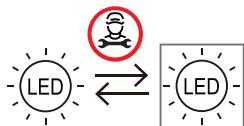
Technické údaje

Napájacie napätie: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

Svetelný zdroj môže vymeniť len odborník

Typ žiarovky:



(LEN LED) SVETELNÝ ZDROJ
VYMENITEĽNÝ ODBORNÍKOM
20W

CE

Súlad so všetkými príslušnými nariadeniami a požiadavkami smernice ES.

IP54

Odolnosť voči striekajúcej vode



Výrobok triedy I, musí byť pripojený k zemi.



Elektrický odpad by sa nemal likvidovať spolu s domovým odpadom. Recyklujte tam, kde sú k dispozícii zariadenia. Informujte sa na miestnom úrade alebo v miestnom obchode o spôsobe recyklácie.

Bezpečnostné inštrukcie

SK

- Bezpečnostné pokyny nájdete na našej webovej stránke: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Naskenujte QR kód pod ním. Pre vaše pohodlie nájdete tieto Bezpečnostné pokyny aj v krabici.



- Tento výrobok je plne v súlade s nariadením o ERP (EÚ) 2019/2020 a pozmeňujúcim nariadením (EÚ) 2021/341.
- Pobrežné oblasti sú pre lampy náročné, pretože vysoká vlhkosť a pôsobenie soli urýchľujú koróziu materiálov. Za týchto okolností odporúčame svietidlo pravidelne čistiť suchou handričkou. (bez čistiacich prostriedkov)
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <D>.

Záručné podmienky

Všetky výrobky LUTEC spĺňajú najvyššie požiadavky na kvalitu a bolidopodliehajú prísnej kontrole kvality. Výrobky sú navrhnuté, vyrobené a testované v súlade s medzinárodnými a európskymi bezpečnostnými normami. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgicko (ďalej len "LUTEC Europe") poskytuje prevádzkovú záruku podľa nasledujúcich podmienok podmienok:



0. Záručná doba na výrobky LUTEC je 5 rokov (3 roky na výrobky rámci sortimentu solárnej energie) a začína plynúť odo dňa nákupu. LUTEC poskytuje dodatočnú 15-ročnú antikoroziu záruku na všetky pozinkované a živicové výrobky, vonkajších svietidiel.

1. Záruka sa vzťahuje na všetko zakúpené vnútorné a vonkajšie osvetlenie LUTEC v Európskej únii a/alebo vo Švajčiarsku, ktorých obal je označený zodpovedajúcim spôsobom. Nevzťahuje sa na vymeniteľné žiarovky, batérie, štartéry a iné diely a spotrebný materiál, ktoré sa opotrebovávajú. Na výrobky sa vzťahuje záruka nacybou materiálu, výrobnou alebo konštrukčnou chybou, pričom vedecké a technické techniky a technologický stav platný v čase výroby výrobkov jerelevantné.

2. Spoločnosť LUTEC Europe môže vymeniť alebo vymeniť výrobok alebo vrátiť spotrebiteľovi kúpnu cenu. Vymeníme starý výrobok novým výrobkom rovnakého modelu, typu a kvality bezbezplatne. Ak sa zakúpený výrobok už nevyrába v čase, keď sme sme o závaďe informovali, spoločnosť LUTEC Europe dodá podobný výrobok. Vykonávanie nepreplácame náklady na montáž a demontáž, náklady na prepravu a iné náklady, ex-penses, poštovné a podobné náklady. Okrem toho sa záruka nevzťahuje nanezahŕňa náhradu škody spôsobenej prerušením prevádzky, stratou škody, zameraných výdavkov, nákladov na inštaláciu a demontáž a pod. Sme nemôžeme niešť zodpovednosť za škody spôsobené prepravou alebo za straty pri preprave.

3. Záruka platí len v prípade, že:
• sa výrobky používajú v súlade s ich určením;

- na výrobku neboli vykonané žiadne neautorizované úpravy/modifikácie; a/alebo
- výrobky sú udržiavané a ošetrované tak, ako je uvedené v prevádzkovom poriadku návode na použitie;
- svetlá sú namontované a nainštalované v súlade s pokynmi spoločnosti LUTEC návodom na inštaláciu;
- vymeniteľné žiarovky sú v súlade s normami platnými pre tieto žiarovky; vymeniteľné žiarovky a sú osobitne schválené na zamýšľané použitie (hodnotenie štítok, návod na inštaláciu/montáž);
- povrch výrobku nevyskytuje žiadne známky chemického alebo fyzikálneho poškodenia; poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním (napr. použitím nevhodných čistiacich prostriedkov) alebo ostrými predmetmi).

4. V prípade záruky sa obráťte na miestneho predajcu/predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo priamo spoločnosť LUTEC Europe. Kontaktné údaje miestnych partnerov spoločnosti LUTEC nájdete na stránke www.lutec.com. Predajca/predajca a/alebo spoločnosť LUTEC Europe musia byť bezodkladne informovaní o akomkoľvek závade/poruche do 30 dní od zistenia závaďy, inak nebudeme reklamáciu neuznáme. Ak chcete uplatniť reklamáciu v rámci záruky, predložte doklad o kúpe vrátane dátumu nákupu a modelu výrobku. číslo.

5. Zákonné záručné práva zostávajú nedotknuté a platia navyše k tejto záruke. To isté platí aj pre nároky voči predávajúcemu.

6. Úplná adresa ručiteľa: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgicko
Telefón: +32 (0)3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

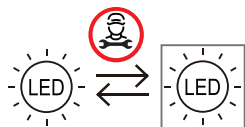
Date tehnice

Tensiunea de alimentare : 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

Sursa de lumină poate fi înlocuită numai de către un expert.

Tipul becului:



(NUMAI CU LED) SURSA DE LUMINĂ
POATE FI ÎNLOCUITĂ DE UN
PROFESIONIST
20W



Respectarea tuturor reglementărilor
relevante și a cerințelor Directivei CE.

IP54

Rezistență la stropirea cu apă



Produsul din clasa I trebuie să fie
conectat la pământ.



Deșeurile electrice nu trebuie aruncate
împreună cu deșeurile menajere.
Reciclați-le acolo unde sunt disponibile
facilități. Verificați la autoritatea locală sau
la magazinul local metodele de reciclare.

Instrucțiuni de siguranță

RO

- Pentru instrucțiuni de siguranță, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scanați codul QR de mai jos. Pentru comoditatea dvs., veți găsi și aceste instrucțiuni de siguranță în cutie.



- Acest produs este pe deplin conform cu Regulamentul ERP (UE) 2019/2020 și cu Regulamentul de modificare (UE) 2021/341.
- Zonele de coastă sunt dure pentru lămpi, deoarece umiditatea ridicată și expunerea la sare accelerează coroziunea materialelor. În aceste condiții, vă sfătuim să vă curățați periodic corpul de iluminat cu o cârpă uscată. (fără detergenți)
- **Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <D>.**

Condiții de garanție:

Toate produsele LUTEC îndeplinesc cele mai înalte cerințe de calitate și au fost supuse unui control strict al calității. Produsele sunt proiectate, fabricate și testate în conformitate cu standardele internaționale și europene de siguranță. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgia (denumită în continuare "LUTEC Europe") oferă o garanție de performanță în următoarele condiții:



0. Perioada de garanție pentru produsele LUTEC este de 5 ani (3 ani pentru produsele din gama de energie solară) și începe de la data cumpărării. LUTEC oferă o garanție anti-coroziune suplimentară de 15 ani pentru toate produsele galvanizate și din rășină. corpuri de iluminat pentru exterior.

1. Garanția se aplică tuturor corpurilor de iluminat de interior și exterior LUTEC achiziționate în Uniunea Europeană și/sau Elveția, al căror ambalaj este marcat corespunzător. Aceasta nu acoperă becurile înlocuibile, bateriile, dispozitivele de pornire și alte piese și consumabile care se uzează. Produsele sunt acoperite de garanția împotriva defectelor de material, de fabricație sau de proiectare, fără a fi relevant stadiul științific, tehnic și tehnologic în vigoare la momentul fabricării produselor.

2. LUTEC Europe poate repara sau înlocui produsul. Vom înlocui gratuit produsul vechi cu un produs nou de același model, tip și calitate. În cazul în care produsul achiziționat nu mai este în producție în momentul în care suntem informați despre defect, LUTEC Europe va furniza un produs similar. Nu vom rambursa costurile de asamblare și dezasamblare, de transport și alte costuri ex-penses, cheltuieli poștale și costuri similare. În plus, garanția nu acoperă despăgubirile pentru întreruperea serviciului, pierderea de daune, cheltuieli irrisoare, costuri de instalare și demontare etc. Nu putem fi trași la răspundere pentru daunele cauzate de transport sau pentru pierderile în tranzit.

3. Garanția este valabilă numai dacă:
• produsele sunt utilizate în conformitate cu destinația lor;
• nu au fost efectuate modificări/modificări neautorizate ale produsului de către o terță parte;

- produsele sunt întreținute și îngrijite conform instrucțiunilor de utilizare și a instrucțiunilor de utilizare;
- luminile sunt montate și instalate în conformitate cu instrucțiunile LUTEC din manualul de instalare;
- becurile înlocuibile sunt în conformitate cu standardele aplicabile acestor becuri înlocuibile și sunt aprobate în mod specific pentru utilizarea preconizată (clasificare pe etichetă, instrucțiuni de instalare/montare);
- suprafața produsului nu prezintă semne de deteriorare chimică sau fizică. Deteriorări cauzate de o manipulare necorespunzătoare (de exemplu, utilizarea de agenți de curățare neadecvați) sau de obiecte ascuțite).

4. În caz de garanție, vă rugăm să contactați dealerul/revanzatorul local de la care ați achiziționat produsul sau direct LUTEC Europe. Detaliile de contact ale partenerilor locali LUTEC pot fi găsite la www.lutec.com/Predajca/predajca și/sau LUTEC Europe trebuie să fie notificată imediat în legătură cu orice defecțiune/defect în termen de 30 de zile de la descoperirea defecțiunii, în caz contrar nu vom accepta reclamația. Pentru a face o reclamație în cadrul garanției, furnizați dovada achiziției, inclusiv data achiziției și numărul de model al produsului.

5. Drepturile legale de garanție rămân neafectate și se aplică în plus față de această garanție. Același lucru este valabil și pentru pretențiile împotriva vânzătorului.

6. Uplina adresa ruțtefa: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgickio
Telefón: +32 (0)3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

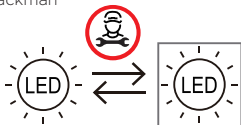
Tekniska data

Spänning för strömförsörjning: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

Ljuskällan kan endast bytas ut av en fackman

Typ av glödlampa:



UTBYTBAR (ENDAST LED) LJUSKÄLLA
FÖR PROFESSIONELLT BRUK
20W



överensstämmelse med alla relevanta krav i EG-direktiv

IP54

Stänkskyddad



Klass I produkt, måste anslutas till jord.



Elektriskt avfall får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Återvinn där det finns möjlighet, kontakta din lokala myndighet eller lokala butik för information om återvinningsmetoder.

Säkerhetsföreskrifter

- Säkerhetsanvisningar hittar du på vår hemsida: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Vänligen skanna QR-koden nedan. För din bekvämlighet finns dessa säkerhetsanvisningar också i lådan.



- Denna produkt överensstämmer helt med ERP-förordningen (EU) 2019/2020 och förordningen om ändring av förordning (EU) 2021/341.
- Kustområden är tuffa för lampor eftersom den höga luftfuktigheten och exponeringen exponering för salt påskyndar korrosion av materialen. Under dessa omständigheter rekommenderar vi att du rengör din armatur regelbundet med en torr trasa. (inga rengöringsmedel)
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <D>.**

Garantivillkor

Alla LUTEC-produkter uppfyller de högsta kvalitetskraven och har varit föremål för strikt kvalitetskontroll. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgien (nedan kallad "LUTEC Europe") tillhandahåller en driftsgaranti enligt följande villkor:



0. Garantiperioden för LUTEC-produkter är 5 år (3 år för produkter inom solenergisortimentet) och börjar från inköpsdatumet. LUTEC ger ytterligare 15 års korrosionsskyddsgaranti på alla galvaniserade och hartsbelagda utomhusarmaturer.

1. Garantin gäller för all LUTEC inomhus- och utomhusbelysning som köpts i Europeiska unionen och/eller Schweiz, vars förpackning är märkt i enlighet med detta. Den täcker inte utbytbara glödlampor, batterier, startmotorer och andra delar och förbrukningsvaror som slits ut. Produkterna omfattas av garantin mot defekter i material, utförande eller design, det vetenskapliga, tekniska och tekniska kunskapsläget som gäller vid tidpunkten för tillverkningen av produkterna är irrelevant.

2. LUTEC Europe kan reparera eller byta ut produkten. Vi kommer att ersätta den gamla produkten med en ny produkt av samma modell, typ och kvalitet utan kostnad. Om den köpta produkten inte längre är i produktion vid den tidpunkt då vi informeras om defekten, kommer LUTEC Europe att leverera en liknande produkt. Vi återbetalar inte kostnader för montering och demontering, transportkostnader och andra utgifter, portokostnader och liknande kostnader. Dessutom inkluderar garantin inte ersättning för skador på grund av driftavbrott, förlust av skador, onödiga utgifter, installations- och avlägsningskostnader, etc. Vi kan inte hållas ansvariga för skador som orsakas av frakt eller för förluster under transport.

3. Garantin gäller endast om:

- produkterna används i enlighet med deras avsedda användning;
- inga obehöriga ändringar/modifieringar har gjorts på produkten av en tredje part;

- produkterna underhålls och sköts enligt specifikationerna i anvisningarna i bruksanvisningar;
- lamporna monteras och installeras i enlighet med LUTEC:s instruktioner och installationsanvisningar;
- de utbytbara glödlamporna överensstämmer med de standarder som gäller för dessa glödlampor och är särskilt godkända för den avsedda användningen (etikettbetyg, installations- / installationsinstruktioner);
- produktens yta visar inga tecken på kemisk eller fysisk skada. Skador som orsakats av felaktig hantering (t.ex. användning av olämpliga rengöringsmedel) eller vassa föremål).

4. Vid garantiärenden, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren från vilken du köpte produkten eller LUTEC Europe direkt. Kontaktpuppgifterna för LUTECs lokala partners finns på www.lutec.com. Återförsäljaren/säljaren och/eller LUTEC Europe måste omedelbart meddelas om något fel inom 30 dagar efter att felet upptäckts, annars kommer vi inte att acceptera anspråket. För att göra anspråk på garanti, tillhandahålla inköpsbevis inklusive inköpsdatum och produktmodellnummer.

5. Lagstadgade garantirättigheter förblir opåverkade och gäller utöver denna garanti. Detsamma gäller för anspråk mot säljaren.

6. Garantens fullständiga adress: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgien
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
E-post: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

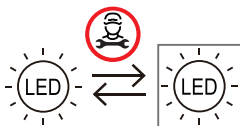
Tekniske data

Forsyningsspænding: 220-240 V-, 50/60 Hz

LED (20W)

Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand

Pære type:



UDSKIFTELIG (KUN LED) LYSKILDE AF
PROFESSIONELLE
20W



Overensstemmelse med alle relevante
EF-direktivkrav

IP54

Stænktæt



Klasse I produkt, skal forbindes til jord



Elektrisk affald må ikke bortskaffes
sammen med husholdningsaffald.
Genbrug, hvor der er faciliteter til det.
Spørg de lokale myndigheder eller den
lokale butik om genbrugsmetoder.

Sikkerhedsinstruktioner

DK

- Sikkerhedsanvisningerne findes på vores hjemmeside:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scan venligst QR-koden nedenfor. For nemheds skyld kan disse
sikkerhedsinstruktioner også findes i kassen.



- Dette produkt er i fuld overensstemmelse med ERP-
forordningen (EU) 2019/2020 og forordningen om ændring af
forordning (EU) 2021/341.
- Kystområder er barske for lamper, da den høje luftfugtighed og
eksponering for salt fremskynder korrosion af materialerne.
Under disse omstændigheder anbefaler vi, at du rengør dit
armatur regelmæssigt med en tør klud. (ingen rengøringsmidler)
- Dette produkt indeholder en lyskilde i
energieffektivitetsklasse <D>.**

Garantibetingelser

**Alle LUTEC-produkter opfylder de højeste kvalitetskrav og har været underlagt
streng kvalitetskontrol. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160
Wommelgem - Belgien (i det følgende benævnt "LUTEC Europe") yder en
driftsgaranti i henhold til følgende vilkår og betingelser:**



0. Garantiperioden for LUTEC-produkter er 5 år (3 år for produkter inden
for solenergiområdet) og starter fra købsdatoen. LUTEC giver yderligere
15 års antikorrosionsgaranti på alle galvaniserede og polyresin udendørs
armaturer.

1. Garantien gælder for al LUTEC indendørs og udendørs belysning, der er
købt i EU og/eller Schweiz, og hvis emballage er mærket i
overensstemmelse hermed. Den dækker ikke udskiftelige pærer, batterier,
startere og andre dele og forbrugsvarer, der slides op. Produkterne er
dækket af garantien mod defekter i materiale, udførelse eller design, idet
det videnskabelige, tekniske og teknologiske niveau, der var gældende
på tidspunktet for fremstillingen af produkterne, er irrelevant.

2. LUTEC Europe kan reparere eller udskifte produktet. Vi vil erstatte det
gamle produkt med et nyt produkt af samme model, type og kvalitet
uden beregning. Hvis det købte produkt ikke længere er i produktion på
det tidspunkt, hvor vi informeres om defekten, vil LUTEC Europe levere
et lignende produkt. Vi refunderer ikke omkostninger til montering og
demontering, transport og andre omkostninger, porto og lignende
omkostninger. Derudover dækker garantien ikke skader for afbrydelse
af service, tab af skade, spildte udgifter, installations- og
demonteringsomkostninger osv. Vi kan ikke holdes ansvarlige for skader
forårsaget af forsendelse eller for tab under transport.

3. Garantien gælder kun, hvis:
• produkterne anvendes i overensstemmelse med deres tilsigtede
anvendelse;
• der ikke er foretaget uautoriserede ændringer/modifikationer af
produktet af en tredjepart;

- produkterne vedligeholdes og plejes som angivet i betjeningsvejledningen
og brugsanvisningen;
- lamperne samles og installeres i overensstemmelse med LUTEC's
instruktioner og installationsinstruktioner;
- de udskiftelige pærer er i overensstemmelse med de standarder, der
gælder for disse pæruudskiftelige pærer og er specifikt godkendt til den
tilsigtede brug (etiketvurdering, installations- / installationsinstruktioner);
- produktets overflade viser ingen tegn på kemisk eller fysisk skade.
Skader forårsaget af forkert håndtering (f.eks. brug af uegnede
rengøringsmidler) eller skarpe genstande).

4. I tilfælde af garanti bedes du kontakte den lokale forhandler, som du har
købt produktet af, eller LUTEC Europe direkte. Kontaktoplysningerne på
LUTEC's lokale partnere kan findes på www.lutec.com. Forhandleren/
sælgeren og/eller LUTEC Europe skal straks underrettes om enhver
fejlfunktion inden for 30 dage efter, at fejlen er opdaget, ellers vil vi ikke
acceptere kravet. For at fremsætte et garantikrav skal du fremlægge
købsbevis inklusive købsdato og produktmodelnummer.

5. Lovbestemte garanti rettigheder forbliver upåvirkede og gælder ud over
denne garanti. Det samme gælder for krav mod sælgeren.

6. Garantens fulde adresse: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgien
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

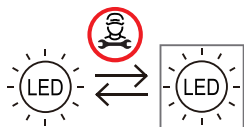
Dados técnicos

Tensão de alimentação: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (20W)

A fonte de luz só pode ser substituída por um profissional

Tipo de lâmpada:



FORNTE DE LUZ SUBSTITUÍVEL (APENAS LED) POR PROFISSIONAL 20W

CE

Conformidade com todos os requisitos pertinentes da diretiva CE

IP54

À prova de salpicos



Produto de classe I, deve ser ligado à terra.



Os resíduos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle onde houver instalações disponíveis. Informe-se junto das autoridades locais ou da loja local sobre os métodos de reciclagem.

Instruções de segurança

- As instruções de segurança podem ser consultadas no nosso sítio Web: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Para sua conveniência, estas instruções de segurança também podem ser encontradas na caixa.



- Este produto está totalmente em conformidade com o Regulamento ERP (UE) 2019/2020 e o Regulamento que altera o Regulamento (UE) 2021/341.
- As zonas costeiras são duras para as lâmpadas, uma vez que a elevada humidade e a exposição ao sal acelera a corrosão dos materiais. Nestas circunstâncias, aconselhamos a limpeza regular da sua luminária com um pano seco. (sem detergentes)
- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <D>.**

Termos de garantia

Todos os produtos LUTEC cumprem os mais elevados requisitos de qualidade e foram sujeitos a um rigoroso controlo de qualidade. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Bélgica (doravante referida como "LUTEC Europe") fornece uma garantia operacional sob os seguintes termos e condições:



0. O período de garantia para os produtos LUTEC é de 5 anos (3 anos para produtos dentro da gama de energia solar) e começa a partir da data de compra. A LUTEC oferece uma garantia adicional de 15 anos contra a corrosão em todos os produtos galvanizados e de resina.

1. A garantia aplica-se a todas as luminárias de interior e de exterior LUTEC adquiridas na União Europeia e/ou na Suíça, cuja embalagem esteja marcada em conformidade. A garantia não cobre as lâmpadas substituíveis, as baterias, os motores de arranque e outras peças e consumíveis que se desgastam. Os produtos estão cobertos pela garantia contra defeitos de material, de fabrico ou de conceção, sendo irrelevante o estado da arte científica, técnica e tecnológica em vigor no momento do fabrico dos produtos.

2. LUTEC Europe pode reparar ou substituir o produto ou reembolsar. Substituiremos gratuitamente o produto antigo por um novo produto do mesmo modelo, tipo e qualidade. Se o produto adquirido já não estiver em produção no momento em que fomos informados do defeito, a LUTEC Europe fornecerá um produto semelhante. Não reembolsaremos os custos de montagem e desmontagem, transporte e outros custos. Despesas de expedição, portes de correio e custos semelhantes. Além disso, a garantia não cobre danos por interrupção do serviço, perda de danos, despesas desperdiçadas, custos de instalação e desmontagem, etc. Não podemos ser responsabilizados por danos causados pelo transporte ou por perdas em trânsito.

3. A garantia só se aplica se:

- os produtos forem utilizados de acordo com o fim a que se destinam;
- não tiverem sido efectuadas alterações/modificações não autorizadas

no produto por terceiros;

- os produtos forem mantidos e cuidados de acordo com o especificado no manual de instruções e nas instruções de utilização;
- as luzes forem montadas e instaladas de acordo com as instruções da LUTEC e as instruções de instalação;
- as lâmpadas substituíveis estão em conformidade com as normas aplicáveis a estas lâmpadas e são especificamente aprovadas para a utilização prevista (etiqueta de classificação, instruções de instalação/instalação);
- a superfície do produto não apresenta sinais de danos químicos ou físicos. Danos causados por manuseamento incorreto (por exemplo, utilização de agentes de limpeza inadequados) ou objectos afiados).

4. Em caso de garantia, por favor contacte o revendedor local a quem adquiriu o produto ou a LUTEC Europe diretamente. Os detalhes de contacto dos parceiros locais da LUTEC podem ser encontrados em www.lutec.com/Predajca/predajca e/ou a LUTEC Europe deve ser notificada imediatamente de qualquer falha/defeito no prazo de 30 dias após a descoberta da falha, caso contrário não aceitaremos a reclamação. Para efetuar uma reclamação ao abrigo da garantia, forneça a prova de compra, incluindo a data de compra e o número do modelo do produto.

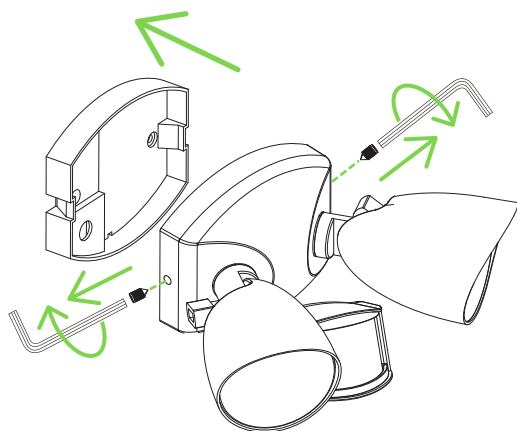
5. Os direitos legais de garantia não são afectados e aplicam-se para além desta garantia. O mesmo se aplica a reclamações contra o vendedor.

6. O endereço completo do fiador: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Bélgica
Telefone: +32 (0)3 284 51 62
E-mail: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

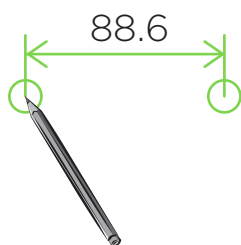
Installation

Installation/Installation/Instalación/Installazione
Installatie/Instalacja/Telepítés/Montaža/Nameštitev
Instalace/Instalácia/Instalare/Installation/Installation
Instalação

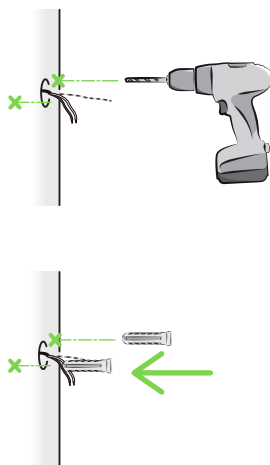
①



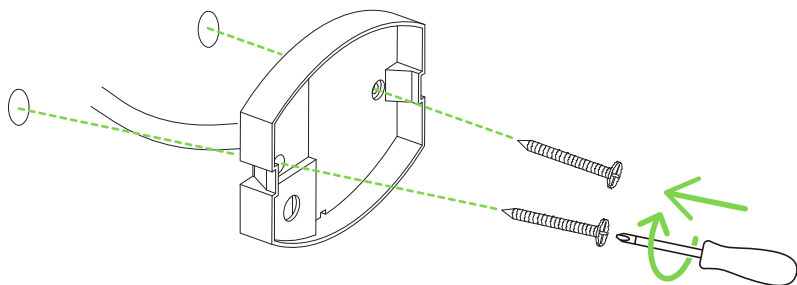
②



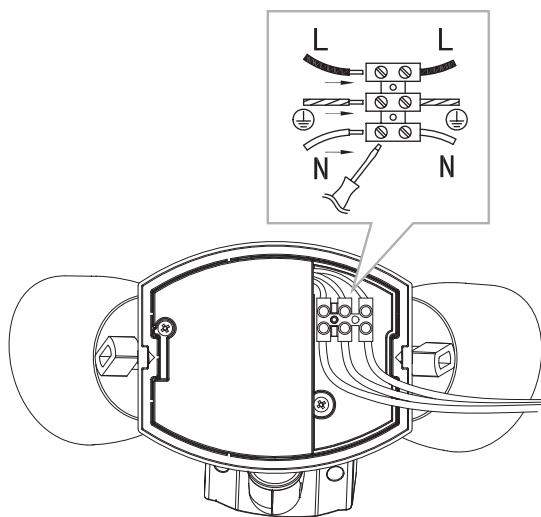
③



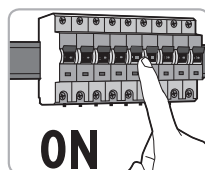
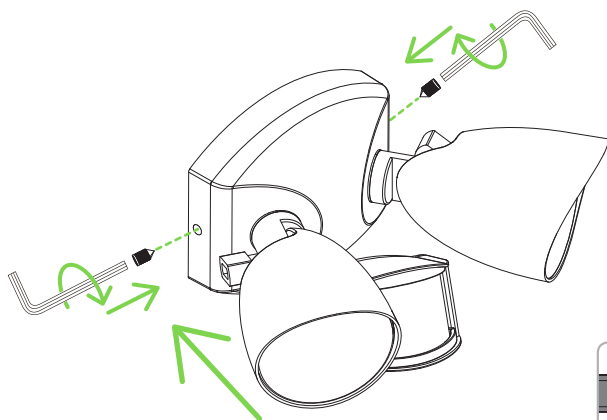
4



5

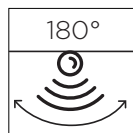
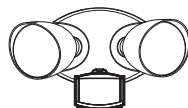


⑥



Function

Funktion/Fonction/Función/Funzione/Functie
Funkcja/Funkció/Funkcija/Funkciyo/Funkce
Funkciu/Functia/Funktion/Funktion/Função



At dusk, the motion sensor becomes active. Any movement within the detection reach will switch-on the light. The light stays on for 1-3-10 min. At dawn, the motion sensor will deactivate. In der Dämmerung wird der Bewegungssensor aktiv. Jede Bewegung innerhalb der Erfassungssreichweite schaltet das Licht ein. Das Licht bleibt für 1-3-10 Minuten an. Im Morgengrauen wird der Bewegungssensor deaktiviert.

Au crépuscule, le détecteur de mouvement devient actif. Tout mouvement dans la portée de détection allumera la lumière. La lumière reste allumée pendant 1-3-10 min.

À l'aube, le détecteur de mouvement se désactivera.

In de schemering wordt de bewegingssensor actief. Elke beweging binnen het detectiebereik zal het licht inschakelen. Het licht blijft 1-3-10 minuten branden. Bij zonsopgang wordt de bewegingsopnemer gedeactiveerd.

Al tramonto, il sensore di movimento diventa attivo. Qualsiasi movimento all'interno della portata di rilevamento accenderà la luce. La luce rimane accesa per 1-3-10 minuti. All'alba, il sensore di movimento si disattiverà.

Al anochecer, el sensor de movimiento se activa. Cualquier movimiento dentro del alcance de detección encenderá la luz. La luz permanece encendida durante 1-3-10 min.

Al amanecer, el sensor de movimiento se desactivará.

A mozgásérzékelő mozgás esetén bekapcsolódik. A mozgásérzékelő aktiválva válik. Bármely mozgás a detektálási határon belül bekapcsolja a fényt. A fény 1-3-10 percig marad. Hajnalban a mozgásérzékelő kikapcsol.

O zmierzchu czujnik ruchu staje się aktywny. Każdy ruch w zasięgu wykrywania spowoduje włączenie światła. Światło pozostaje włączone przez 1-3-10 min. O świcie czujnik ruchu wyłączy się.

U sumrak, senzor pokreta postaje aktivan. Svaki pokret unutar dosega detekcije upaliti

će svjetlo. Svjetlo ostaje uključeno 1-3-10 min. U zoru će se senzor pokreta deaktivirati.

Ob mraku se senzor gibanja aktivira. Vsako gibanje v območju zaznavanja prižge luč.

Svetlobaostane prižgana 1-3-10 minut. Ob zori se senzor gibanja izklopi.

Za soumraku se aktivuje snímač pohybu. Jakýkoli pohyb v dosahu detekce zapne sv ě tlo.

Světlo se rozsvítí po dobu 1-3-10 minut. Při svítání se snímač pohybu deaktivuje.

Za súmraku sa aktivuje snímač pohybu. Akýkoľvek pohyb v dosahu detekcie zapne svetlo.

Svetlozostane zapnuté 1-3-10 min. Za úsvitu sa snímač pohybu deaktivuje.

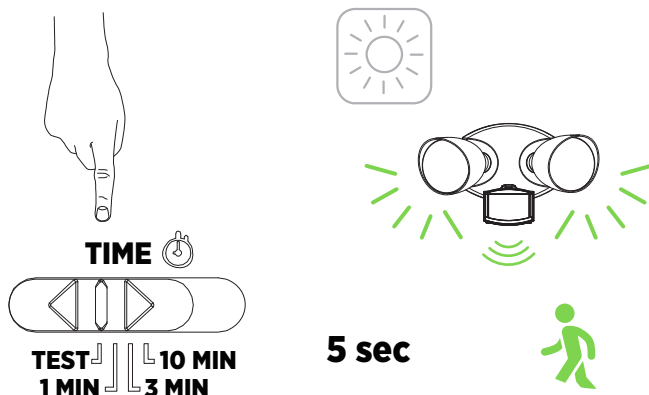
La lășarea întinericului, senzorul de mișcare devine activ. Orice mișcare în raza de detecție va activa lumina. Lumina rămâne aprinsă timp de 1-3-10 min. În zori, senzorul de mișcare se

dezactivează. Vid skymning aktiveras rörelsesensorn. Om någon rör sig inom detekteringsområdet tänds lampan. Ljuset förblir tänd i 1-3-10 min.. I gryningen avaktiveras rörelsesensorn.

I skumringen bliver bevægelsessensoren aktiv. Enhver bevægelse inden for detekteringsområdet vil tænde lyset. Lyset forbliver tændt i 1-3-10 min. Ved daggrø deaktiveres bevægelsessensoren.

Ao anoitecer, o sensor de movimento fica ativo. Qualquer movimento dentro do alcance da detecção acende a luz. A luz mantém-se acesa durante 1-3-10 min. Ao amanhecer, o sensor de movimento desativar-se-á.

TEST setting



To adjust the detection zone in daylight. When the sensor detects movement the light turns on for 5 sec.

Einstellen des Erkennungsbereichs bei Tageslicht. Wenn der Sensor eine Bewegung erkennt, schaltet sich das Licht für 5 Sekunden ein.

Pour régler la zone de détection en plein jour. Lorsque le capteur détecte un mouvement, la lumière s'allume pendant 5 secondes.

Para ajustar la zona de detección a la luz del día. Cuando el sensor detecta movimiento, la luz se enciende durante 5 segundos.

Per regolare la zona di rilevamento alla luce del giorno. Quando il sensore rileva il movimento, la luce si accende per 5 secondi.

Om de detectiezone bij daglicht aan te passen. Wanneer de sensor beweging detecteert, wordt het licht gedurende 5 seconden ingeschakeld.

Aby dostosować strefę wykrywania w świetle dziennym. Gdy czujnik wykryje ruch, światło włącza się na 5 sekund.

Az érzékelési zóna beállítása a napfényben. Ha az érzékelő mozgást észlel, a lámpa 5 másodpercre bekapcsol.

Za podešavanje zone detekcije na dnevnom svjetlu. Kada senzor detektira kretanje svjetlo se pali na 5 sekundi.

Nastavitev območja zaznavanja pri dnevni svetlobi. Ko senzor zazna gibanje se luč prižge za 5 sek.

Nastavení detekční zóny při denním světle. Když snímač detekuje pohybsvětlo se rozsvítí na 5 s.

Nastavenie detekčnej zóny pri dennom svetle. Keď snímač zaznamená pohybsvetlo sa rozsvieti na 5 sekúnd.

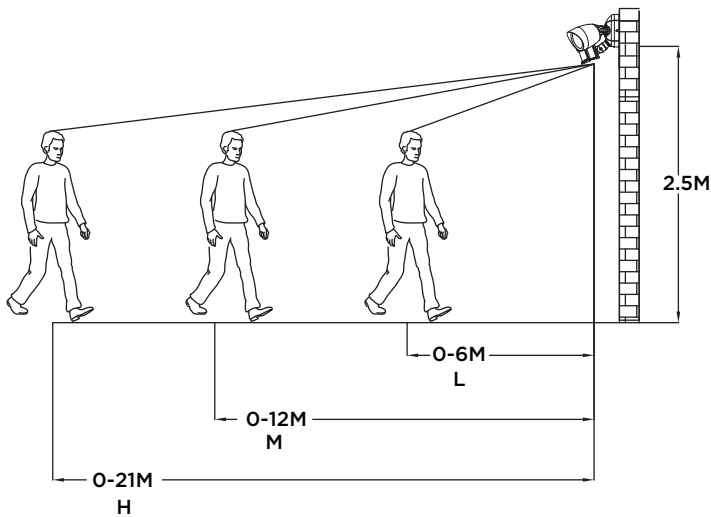
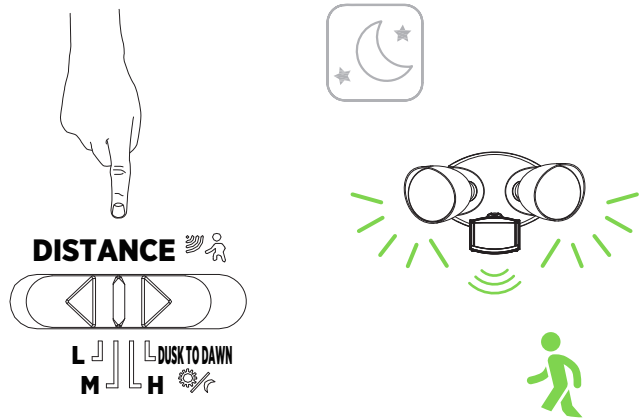
Pentru a regla zona de detecție în lumina zilei. Când senzorul detectează o mișcare, lumina se aprinde timp de 5 sec.

För att justera detekteringszonen i dagsljus. När sensorn känner av en rörelse tänds lampan i 5 sek.

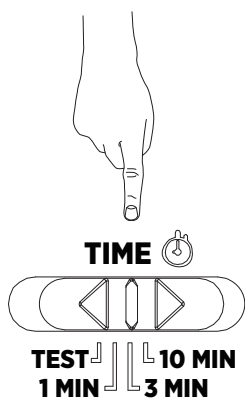
Sådan justeres detekteringszonen i dagslys. Når sensoren registrerer bevægelse, tændes lyset i 5 sek.

Para ajustar a zona de detecção à luz do dia. Quando o sensor detecta movimento, a luz acende-se durante 5 segundos.

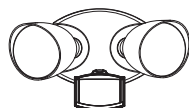
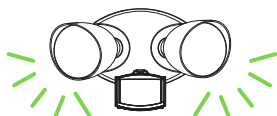
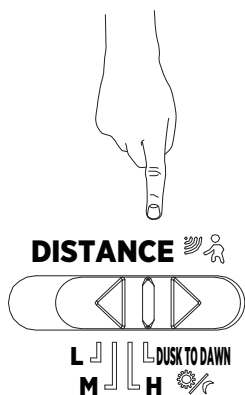
DISTANCE setting



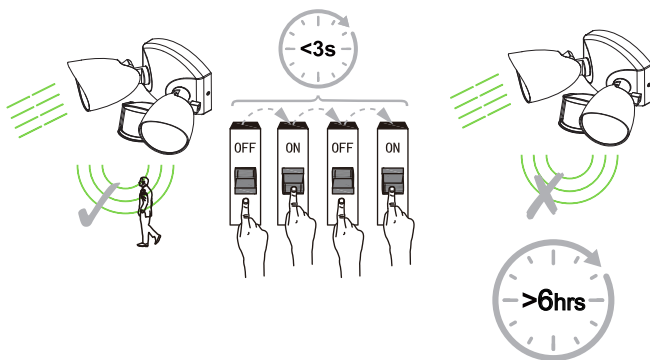
TIME setting



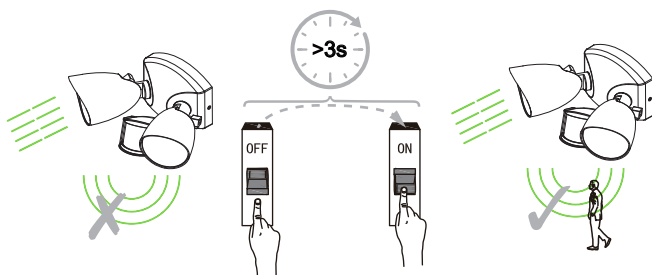
DUSK TO DAWN setting



De-activate sensor override mode Deaktivieren Sie den Sensor-Override-Modus/Désactiver le mode prioritaire du capteur
 Sensor-override-modus deaktivieren/Disattivare la modalità di esclusione del sensore/Desactivar el modo de anulación del sensor
 Kapcsolja ki az érzékelő felülírási módját/Dezaktywuj tryb nadpisania czujnika/Deaktivirajte način rada nadjačavanja senzora
 Deaktiviranje načina prekrivanja senzora/Deaktivace režimu potlačen sensoru/Deaktivácia režimu potlačenia snímača
 Dezactivarea modului de anulare a senzorului/Avaktivera sensoröverstyrningsläge/Deaktiver sensortilsidesættelsestilstand
 Desative o modo de cancelamento do sensor



Activate sensor override mode Aktivieren Sie den Sensor-Override-Modus/Activer le mode prioritaire du capteur
 Activer de sensoroverride-modus/Attiva la modalità di override del sensore/Activar el modo de anulación del sensor
 Aktiválja az érzékelő felülírási módját/Aktywuj tryb nadpisania czujnika/Aktivirajte način rada nadjačavanja senzora
 Aktivacija načina prekrivanja senzora/Aktivace režimu potlačen sensoru/Aktivácia režimu potlačenia snímača
 Aktivati modul de suprascriere a senzorului/Aktivera sensoröverstyrningsläge/Aktiver sensoroverstyringstilstand
 Ativar modo de cancelamento do sensor



Operation

Betrieb/Utilisation/Funcionamiento/Funzionamento
Gebruik/Eksploatacja/Üzelmeltetés/Operacija
Delovanje/Úkon/Prevádzka/Operațiunea/Drift
Betjening/Funcionamento

- Weather conditions can influence sensor operation.
- Wetterbedingungen können den Betrieb des Sensors beeinflussen.
- Halten Sie den Sensor sauber.
- Les conditions météorologiques peuvent influencer le fonctionnement du capteur.
- Gardez le capteur propre.
- Las condiciones climáticas pueden influir en el funcionamiento del sensor.
- Mantenga el sensor limpio.
- Le condizioni meteorologiche possono influenzare il funzionamento del sensore.
- Mantenere il sensore pulito.
- Weersomstandigheden kunnen de werking van de sensor beïnvloeden.
- Houd de sensor schoon.
- Warunki pogodowe mogą wpływać na działanie czujnika.
- Az időjárási viszonyok befolyásolhatják az érzékelő működését.
- Tartsa tisztán az érzékelőt.
- Vremenski uvjeti mogu utjecati na rad senzora.
- Vremenske razmere lahko vplivajo na delovanje senzorja.
- Povětrnostní podmínky mohou ovlivnit činnost senzoru.
- Poveternostné podmienky môžu ovplyvniť činnosť snímača.
- Condițiile meteorologice pot influența funcționarea senzorilor.
- Väderförhållanden kan påverka sensorns funktion.
- Vejrforhold kan påvirke sensorens funktion.
- As condições climáticas podem influenciar o funcionamento do sensor.
- Manter o sensor limpo.
- Keep the sensor clean.
- Utrzymuj czujnik w czystości.
- Održavajte senzor čistim.
- Senzor naj bo čist.
- Udržujte senzor v čistote.
- Snímač udržiavajte v čistote.
- Păstrați senzorul curat.
- Håll givaren ren.
- Hold sensoren ren.

Have fun with your new lighting

LUTEC

CONNECTED BY LIGHTING

LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425
B-2160 Wommelgem
Belgium

LUTEC UK Ltd
110 Brooker Road
EN9 1JH Waltham Abbey
United Kingdom

LUTEC China Head Office
CN8, Far-East Industry Park
Yuyao, Zhejiang
China

DESIGNED IN EUROPE, MADE IN CHINA

+32 3 284 51 62

info@lutec-europe.com

www.lutec.com

www.lutec.com/services/global-network



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

- DE Dieses Gerät ist recycelbar
- UK This device is recyclable
- NL Dit toestel is recycleerbaar
- IT Questo dispositivo è riciclabile
- ES Este dispositivo es reciclable
- HU Ez a készülék újrahasznosítható
- PL To urządzenie nadaje się do recyklingu
- HR Ovaj uređaj se može reciklirati
- SK Toto zariadenie je recyklovateľné
- CZ Toto zařízení je recyklovatelné
- RO Acest dispozitiv este reciclabil
- SE Denna enhet är återvinningsbar
- DN Denne enhed er genanvendelig
- PT Este dispositivo é reciclável



V2207